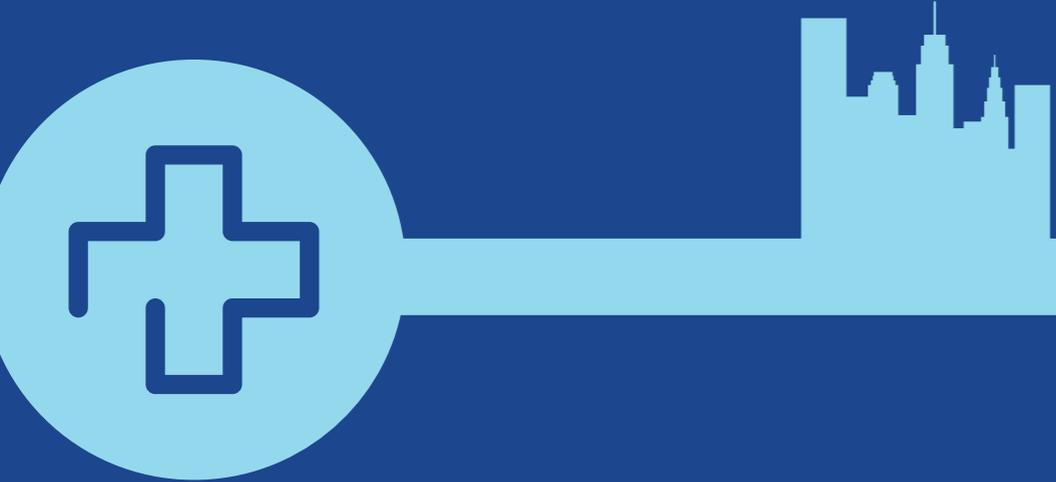


# NYC HEALTH + HOSPITALS

## المساعدة المالية



NYC  
HEALTH+  
HOSPITALS



ابق على اتصال دائم. تابعونا.

لمعرفة المزيد  
وللانضمام، اتصل بالرقم  
1-646-NYC-CARE  
1-646-692-2273  
nycare.nyc

### هل سأحتاج إلى تقديم أي مستندات؟

قد يُطلب منك تقديم مستندات بناءً على ما أنت مؤهل له. كن مستعداً لتقديم مستند من كل فئة أدناه. إذا كنت تقدم الطلب بصورة شخصية، فيرجى إحضارها معك. إذا كنت تقدم الطلب عبر الهاتف، فسيتطلب منك تحميلها على MyChart أو تقديمها خلال موعدك. إذا لم تكن لديك مستندات معينة، فلا تقلق! لا يزال بإمكاننا المساعدة.

### كيف يمكنني التقديم؟

يمكن للمستشارين الماليين لدينا مساعدتك في التقدم للحصول على مساعدة مالية أو تغطية متعلقة بالتأمين الصحي. اتصل على الرقم 1-844-692-4692 وحدد الخيار 3 للتحدث مع مستشار مالي.

فئة المستند	أمثلة المستندات المقبولة
إثبات الهوية	رخصة القيادة أو هوية غير السائق، المعرف الخاص بـ NYC، جواز السفر، رقم هوية الأجنبي، البطاقة الخضراء أو تصريح العمل، شهادة التجنيس، التأشيرة، بطاقة هوية المدرسة، شهادة الزواج، شهادة الميلاد، EBT أو بطاقة CBIC
إثبات الدخل	إيصال استلام الراتب (آخر 4 أسابيع)، خطاب التعيين، شك/خطاب منح المساعدة المقدمة للبطالة/SSI/المعاش
إثبات العنوان	مظروف مختوم بختم البريد، فاتورة المرافق (آخر 90 يوماً)، عقد للإيجار، بيان الرهن العقاري
تحديد الأهلية للتأمين	إذا كنت قد خضعت بالفعل لفحص أهلية التأمين من قبل مساعد من مؤسسة أخرى أو بمفردك من خلال New York State of Health Marketplace، فشارك نسخة من القرار

تقدم خطة NYC Health + Hospitals الرعاية الصحية للجميع. نحترم حقوق كل المرضى وخصوصيتهم، بما في ذلك الأشخاص الذين ليس معهم وثائق. كما أننا نساعد غير المتحدثين باللغة الإنجليزية على التحدث إلى الأطباء والموظفين الآخرين. يتحدث موظفونا بلغات كثيرة تشمل الألبانية والعربية والبنغالية والصينية والفرنسية ولغة كريول من هايتي والهندية والكورية والبولندية والروسية والإسبانية والأوردو. كما تتوفر خدمات الترجمة الفورية. يمكنك الحصول على المعلومات بلغتك.

لا يوجد تأمين صحي؟

لا تقلق، فنحن نستطيع مساعدتك.

من حقا الحصول على رعاية صحية عالية الجودة ومعقولة التكلفة. الطريقة المثلى لتكون تلك الرعاية معقولة التكلفة هي الانضمام إلى التأمين الصحي. يمكننا أن نساعد في شرح الاختيارات المتاحة لك وأن نساعدك على الانضمام إلى الخطة الأنسب لك ولأسرتك. إذا كنت غير مؤهل إلى أي من خطط التأمين الصحي المجانية أو منخفضة التكلفة المتاحة أو لا تستطيع أن تتحمل تكلفتها، فيمكن أن تتأهل إلى أحد برامجنا للمساعدة المالية - *NYC Care* أو *Options* - لنجعل خدمات الرعاية الصحية الخاصة بنا معقولة التكلفة بالنسبة لك ولأسرتك.

#### كيف أعرف الخيارات المتاحة؟

تحدث مع أحد المستشارين الماليين في خطة NYC Health + Hospitals، والذي يستطيع أن يساعدك أنت وأسرتك على الانضمام إلى تأمين صحي مجاني أو منخفض التكلفة إذا كنت مؤهلاً. يتواجد مستشارونا الماليون لمساعدتك على الاختيار من بين عدة خطط للتأمين الصحي قد تكون مؤهلاً لها. إذا كنت غير مؤهل لأي خطة تأمين صحي أو لا تستطيع أن تتحمل تكلفة التغطية التأمينية أو ليس معك أي مال لتدفع مقابل الرعاية الطبية، فقد تتأهل لأحد برامجنا للمساعدة المالية.

#### ما الذي احتاج إليه لأطلب الانضمام؟

سيطلب منك أن تقدم معلومات عن نفسك وأسرتك ومقدار دخلك. سنساعدك على الاختيار من بين عدة خطط للتأمين الصحي وبرامج للمساعدة المالية قد تكون مؤهلاً لها. هذا طلب انضمام آمن ولا يتم الكشف عن أي معلومات لمسؤولي الهجرة.

## الخطوة 1:

ابحث عن حجم أسرتك (يرجى إدراج كل البالغين والأطفال ممن يعيشون معك).

## الخطوة 2:

ثم ابحث عن المبلغ الذي تتلقاه في السنة في أحد المستويات.

## الخطوة 3:

تابع العمود حتى الجدول بالأسفل لتعرف مقدار ما سيطلب منك دفعه وفقاً لحجم أسرتك ودخلها مقابل زيارات العيادات وزيارات أقسام الطوارئ والإقامات في المستشفى.

مستويات الفقر الفيدرالية (FPL)	100% FPL		101 - 125% FPL		126 - 150% FPL		151 - 200% FPL		201 - 250% FPL		251 - 300% FPL		301 - 350% FPL		351 - 500% FPL		
	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	
1	13,590	13,591	16,988	16,989	20,385	16,989	20,385	20,386	27,180	27,181	33,975	33,976	40,770	40,771	47,565	47,566	67,950
2	18,310	18,311	22,888	22,889	27,465	27,466	36,620	36,621	45,775	45,776	54,930	54,931	64,085	64,086	91,550	91,551	115,150
3	23,030	23,031	28,788	28,789	34,545	34,546	46,060	46,061	57,575	57,576	69,090	69,091	80,605	80,606	115,150	115,151	138,750
4	27,750	27,751	34,688	34,689	41,625	41,626	55,500	55,501	69,375	69,376	83,250	83,251	97,125	97,126	138,750	138,751	162,350
5	32,470	32,471	40,588	40,589	48,705	48,706	64,940	64,941	81,175	81,176	97,410	97,411	113,645	113,646	162,350	162,351	185,950
6	37,190	37,191	46,488	46,489	55,785	55,786	74,380	74,381	92,975	92,976	111,570	111,571	130,165	130,166	185,950	185,951	209,550
7	41,910	41,911	52,388	52,389	62,865	62,866	83,820	83,821	104,775	104,776	125,730	125,731	146,685	146,686	209,550	209,551	

زيارة العيادة للشخص البالغ	0 دولار	2 دولارًا	3 دولارات	20 دولارًا	30 دولارًا	40 دولارًا	50 دولارًا	50 دولارًا
زيارة العيادة لطفل أو امرأة حامل	0 دولار	0 دولار	0 دولار	20 دولارًا	30 دولارًا	40 دولارًا	50 دولارًا	50 دولارًا
زيارة عيادة الصحة السلوكية	0 دولار	0 دولار	0 دولار	15 دولارًا	30 دولارًا	40 دولارًا	50 دولارًا	50 دولارًا
زيارة قسم الطوارئ لشخص بالغ	0 دولار	3 دولارات	3 دولارات	75 دولارًا	80 دولارًا	100 دولار	120 دولارًا	120 دولارًا
زيارة قسم الطوارئ لطفل أو امرأة حامل	0 دولار	0 دولار	0 دولار	75 دولارًا	80 دولارًا	100 دولار	120 دولارًا	120 دولارًا
العقاقير بوصفة طبية (الرسوم لكل وصفة طبية)	2 دولارًا	2 دولارًا	6 دولارات	14 دولارًا	10 دولارات	18 دولارًا	18 دولارًا	18 دولارًا
جراحة تسمح بالحركة أو اختبار تصوير بالرنين المغناطيسي	0 دولار	15 دولارًا	25 دولارًا	150 دولارًا	300 دولار	450 دولارًا	550 دولارًا	650 دولارًا
إقامة المريض في المستشفى*	0 دولار	25 دولارًا	25 دولارًا	150 دولارًا	400 دولار	900 دولار	1500 دولار	1500 دولار
المشاركات في الدفع والخصومات	0 دولار	0 دولار	0 دولار	0 دولار	10 دولارات	12 دولارًا	18 دولارًا	22 دولارًا

عبات

#### ما سبب أهمية التأمين الصحي؟

لا أحد يحب أن يتعرض للأذى أو المرض، لكن الحوادث الطبية غير المتوقعة تحدث. يساعد الحصول على خطة تأمين صحي في الدفع مقابل بعض تلك التكاليف غير المتوقعة، بما في ذلك الفواتير الطبية الكبيرة المستمرة والأدوية بوصفة طبية، ويمكن أن توفر لك الخطة راحة البال. كما أننا نعرف أن من لديهم تأمين صحي أكثر ميلاً إلى الحصول على الرعاية الوقائية التي يحتاجون إليها هم وأسرتهم للحفاظ على صحتهم.

سيتم تحديد الرسوم للمرضى الذين يزيد دخل أسرهم على المذكور أعلاه بناءً على معدل الدفع الذاتي في خطة NYC Health + Hospitals.

\*قد تُفرض رسوم إضافية إذا كانت المدخرات تزيد على 8,000 دولار